



ترخيص باستخدام علامة الجودة الإماراتية LICENSE FOR THE USE OF EMIRATES QUALITY MARK



علامة الجودة الإماراتية
Emirates Quality Mark

Certificate Number:	24-04-23018/Q24-03-049101/NB0002	رقم الشهادة:
Registration Date:	21-Apr-2024	تاريخ الإصدار:
Valid Until:	20-Apr-2027	صالحة لغاية:
Issued To:	Bartec Middle East FZE	أصدرت إلى:
Address:	Jebel Ali, JAFZA View 19 Building, Downtown Jebel Ali, Jebel Ali Industrial Second, Office No. 1506 & 1507 - 17830, Dubai ,United Arab Emirates	العنوان:
Sector:	Electrical كهرباء	قطاع:
Regulation:	ECAS-Ex الأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في الأجواء القابلة للانفجار	اللائحة:
Product Category:	ECAS-Ex الأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في الأجواء القابلة للانفجار	تصنيف المنتج:
Product Sub-Category:	See Schedule of Certification انظر بيان التسجيل المرفق	التصنيف الفرعي للمنتج:
Products details:	See Schedule of Certification انظر بيان التسجيل المرفق	تفاصيل المنتجات:

Products are EQM licensed based on compliance to the Approved Standards and EQM procedures



المنتجات حاصلة على علامة الجودة الإماراتية بناءً على مطابقتها للمواصفات المعتمدة و الإجراءات الخاصة بعلامة الجودة الإماراتية

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

Certificate type:			EQM	علامة الجودة الإماراتية	نوع الشهادة:		
Certificate Number:			24-04-23018/Q24-03-049101/NB0002		رقم الشهادة:		
Valid Until:			20-Apr-2027		صالحة لغاية:		
رقم التسل سل	الاسم التجاري	رقم الطراز	تفاصيل المنتج	تصنيف النجوم	التقارير	المواصفات المطبقة	بلد المنشأ
No.	Brand Name	Model Number	Product Details	Star Rating	Report Ref. No.	Applicable Standards	Country Of Origin

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

1	BARTEC GmbH	Switch Module Type 07-332*-***0/**** and Type 07-3382-****/****, Control Switch Module Type 07-3332-1***/****, Illuminated Indicator Module Type 07-335*-***0/****, Illuminated Push Button Module Type 07-336*-***0/****, Potentiometer Module Type 07-337*-***D*0/****	Ex db eb I Mb, Ex db eb IIC Gb Only applicable to switch, illuminated indicator, button and potentiometer module types:- 07-332*-***0/****, 07-3332-1***/****, 07-3382-****/****, 07-335*-1*0/****, 07-336*-1*0/****, 07-336*-2*0/****, 07-336*-7*0/****, 07-336*-8*0/**** and 07-337*-D*0/**** Ex db ia I Mb, Ex db ia IIC Gb Only applicable to illuminated indicator and illuminated push button module types:- 07-335*-4*0/****, 07-336*-5*0/**** and 07-336*-6*0/**** Ts=-55 °C to +85 °C (See Schedule of Limitations)	N/A	IECEX CML 22.0014U	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
---	-------------	--	--	-----	--------------------	---	---------

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغىها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

2	BARTEC GmbH	ComEx Control and Indicating Station, Type 07-352*-***** ***	07-3521-..., 07-3522-... and 07-3523-... Ex db eb IIC T6 Gb Ex tb IIIC T80°C Db 07-3524-..., 07-3525-... and 07-3526-... Ex db ia IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 21.0132X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
3	BARTEC GmbH	Control and signal device actuators, type 07-3400-****/****	Ex eb IIC Gb Ex tb IIIC Db Ts = -55°C to +70°C	N/A	IECEX CML 21.0128U	UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
4	BARTEC GmbH	Measuring, Control and Switchgear combination type 07-3***-****/**** and junction box type 07-3T**-****/****	Type 07-31**_****/**** Ex db eb ia ib [ib] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] q 60079-30-1 [60079-30-1] IIA, IIB, or IICT6, T5, T4, or T3 GbEx db eb ia ib [ia Ga] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] q 60079-30-1 [60079-30-1] IIA, IIB, or IICT6, T5, T4, or T3 GbEx tb ia ib [ib] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] IIIA, IIIB, or	N/A	IECEX IBE 12.0031X	UAE.S IEC 60079-18, UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC	GERMANY

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل

SCHEDULE OF CERTIFICATION

		IIIC, T80 °C, T95 °C, or T130 °C Db Ex tb ia ib [ia Da] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] IIIA, IIIB, or IIIC, T80 °C, T95 °C, or T130 °C Db Type 07-3S**- ****/****Ex tb ia ib [ib] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] IIIA, IIIB, or IIIC, T80 °C, T95 °C, or T130 °C Db Ex tb ia ib [ia Da] ma mb op is [op is] op pr [pxb] [pyb] IIIA, IIIB, or IIIC, T80 °C, T95 °C, or T130 °C Db Type 07-3T**- ****/****Ex eb ia ib IIA, IIB, or IICT6, T5, T4, or T3 Gb Ex tb ia ib IIIA, IIIB, or IIIC, T80 °C, T95 °C, or T130 °C Db		60079-2, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	
--	--	--	--	--	--

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

5	BARTEC	BARTEC B	Control / distribution panel:Ex db ... IIB / IIB + H2 T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
---	--------	-------------	---	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

6	BARTEC	BARTEC C	Control / distribution panel:Ex db ... IIC T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
---	--------	-------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

7	BARTEC	BARTEC D	Control / distribution panel:Ex tb ... IIIC T80 °C...T130 °C Db Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
---	--------	-------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

8	BARTEC	BARTEC E	Control / distribution panel:Ex eb ... IIB / IIC T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
---	--------	-------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

9	BARTEC	BARTEC E	Control / distribution panel:Ex ia / ib ... IIB / IIC T6...T4 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
---	--------	-------------	---	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

10	BARTEC	BARTEC B - COMBO	Control / distribution panel:Ex db ... IIB / IIB + H2 T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
----	--------	------------------------	---	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

11	BARTEC	BARTEC C- COMBO	Control / distribution panel:Ex db ... IIC T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
----	--------	-----------------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

12	BARTEC	BARTEC D- COMBO	Control / distribution panel:Ex tb ... IIIC T80 °C...T130 °C Db Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
----	--------	-----------------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

13	BARTEC	BARTEC E - COMBO	Control / distribution panel:Ex eb ... IIB / IIC T6...T3 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
----	--------	------------------------	--	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

14	BARTEC	BARTEC E - COMBO	Control / distribution panel:Ex ia / ib ... IIB / IIC T6...T4 Gb Additional markings are provided depending on the certified components used in the actual construction	N/A	IECEX DEK 13.0075X	UAE.S IEC 60079- 18, UAE.S IEC 60079- 11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-5, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079- 28, UAE.S IEC 60079- 30-1, UAE.S IEC 60079-31	GERMANY
----	--------	------------------------	---	-----	--------------------------	--	---------

This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

15	BARTEC	07-3324-5**0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
16	BARTEC	07-3354-51*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

17	BARTEC	07-3364-51*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
18	BARTEC	07-3364-52*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لخطم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

19	BARTEC	07-3364-57*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
20	BARTEC	07-3364-58*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

21	BARTEC	07-3374-5D*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db eb IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
22	BARTEC	07-3354-54*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db ia IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION

23	BARTEC	07-3364-55*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db ia IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
24	BARTEC	07-3364-56*0/****	Panelmounted module with junction box: Ex db ia IIC T6 Gb	N/A	IECEX CML 22.0015X	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7	GERMANY
Nothing Follows							

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان المصنع
SCHEDULE OF FACTORY

Certificate type:		EQM	علامة الجودة الإماراتية	نوع الشهادة:	
Certificate Number:		24-04-23018/Q24-03-049101/NB0002		رقم الشهادة:	
Valid Until:		20-Apr-2027		صالحة لغاية:	
رقم التسلسل	اسم المصنع	العنوان	المدينة	البلد	
No.	Factory Name	Address	City	Country	
1	BARTEC GmbH	Max-Eyth-Straße 16, 97980 Bad Mergentheim, Germany	Mergentheim,	GERMANY	

This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.